



## COMUNICATO UFFICIALE N. 366 – 2024/2025

**Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione ad Allenatore LICENZA D (di seguito solo Corso) che si svolgerà a Bassano (VI) dal 05/05/2025 al 28/06/2025.**

1. Il Settore Tecnico della FIGC indice il Corso sopra indicato e ne affida l'organizzazione al Comitato Regionale LND Veneto. La qualifica di **Allenatore Licenza D** è disciplinata dall'**art. 23 del Regolamento del Settore Tecnico**.
2. Il Corso è riservato ai residenti delle province di **Vicenza, Padova, Treviso e Verona**, in possesso dei seguenti requisiti:
  - a) età minima **23 anni**, compiuti alla data di scadenza della domanda;
  - b) certificazione di **idoneità** alla pratica sportiva **non agonistica**, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con **validità fino al termine del Corso**.

Coloro che hanno acquisito la Licenza **UEFA C** presso una **Federazione estera** dovranno ottenere l'**autorizzazione** della Federazione rilasciante tale Licenza per poter partecipare al Corso al fine di ottenere la Licenza UEFA B. La mancanza di tale documentazione comporterà il rilascio della sola Licenza D.

Per i calciatori professionisti e dilettanti (partecipanti a campionati nazionali e regionali), la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Potranno essere ammessi anche coloro che, per accertati motivi di lavoro o di studio, hanno il domicilio nelle province di **Vicenza, Padova, Treviso e Verona**. In questo caso dovranno presentare copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'Università o di altro Istituto scolastico. **Non saranno accettate autocertificazioni di domicilio/residenza.**

Il Settore Tecnico può autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani **residenti all'estero**, previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'**AIRE**, in corso di validità.

3. **Non potranno essere ammessi al Corso** i candidati che, nella stagione sportiva 2023/24 e in quella in corso, siano stati squalificati o abbiano patteggiato una squalifica:
  - a) per un periodo superiore a 90 giorni o comunque superiore a tre mesi;
  - b) per aver svolto mansioni riservate a tecnici di categoria superiore senza la specifica autorizzazione in deroga del Comitato Esecutivo del Settore Tecnico.

Inoltre, non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della

FIGC divenuto definitivo. In questo caso potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica.

4. Il Corso si svolgerà a **Bassano (VI)** e avrà una durata complessiva di **122 ore (26 ore in modalità online e 96 ore in presenza)**, secondo il seguente calendario:
  - dal 05 al 10 maggio;
  - dal 12 al 17 maggio;
  - dal 19 al 24 maggio;
  - dal 26 al 31 maggio;
  - dal 09 al 14 giugno;
  - dal 16 al 21 giugno.

Gli esami si terranno dal 25 al 28/06/2025.

Le lezioni si svolgeranno dal lunedì al venerdì (dalle 18:00 alle 20:00 e dalle 20:30 alle 22:30) e il sabato (dalle 8:30 alle 10:30 e dalle 11:00 alle 13:00), con l'obbligo di frequenza. Le lezioni in modalità online si svolgeranno nell'arco di due settimane nel periodo compreso tra la terza e la quinta settimana, nelle stesse fasce orarie. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni che saranno tempestivamente comunicate.

Sarà cura del Comitato Regionale LND Veneto fornire il protocollo previsto per le lezioni online. **Non sarà consentito seguire le lezioni "in movimento" e/o con telecamera "spenta". La violazione di tali norme sarà considerata a tutti gli effetti assenza.**

5. Il Settore Tecnico potrà autorizzare fino un **massimo di 14 ore di assenza**, oltre le quali le ore andranno recuperate in un successivo Corso, al termine del quale potrà essere svolto l'esame. Qualora il numero di ore di **assenza fosse superiore a 40 ore** il corsista sarà **escluso** dal Corso.
6. Il numero degli **ammessi** al Corso è stabilito in un massimo di **44 allievi** oltre ad eventuali sovrannumero. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di **annullare** il Corso se il **numero** degli allievi partecipanti risulterà **inferiore a 30**.
7. Sarà formata una graduatoria stilata per titoli tenendo conto delle attività di cui all'allegato A. Saranno **ammessi** al Corso i primi **40 della graduatoria A**, oltre a **4** posti riservati a **candidate** in graduatoria posizionate oltre il quarantesimo posto.
8. Potranno essere ammessi al Corso, in **sovrannumero**:
  - a) un candidato, in possesso dei requisiti di cui agli artt. 2 e 3, indicato dalla FIGC;
  - b) un candidato, in possesso dei requisiti di cui agli artt. 2 e 3, indicato dal Presidente del Comitato Regionale della LND a cui sia stato deliberato di affidare, al termine del Corso, la conduzione tecnica di una delle proprie rappresentative Juniores per la stagione sportiva in corso e per quella successiva. L'allievo abilitato avrà la possibilità di tesserarsi per una società soltanto dopo le due stagioni sportive sopra indicate;
  - c) candidati con disabilità motoria. Dopo aver presentato domanda sul portale [www.mycorsi.it](http://www.mycorsi.it) dovranno inviare la documentazione attestante il possesso dei requisiti necessari, entro la data di scadenza della domanda, per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico FIGC ([sezionemedica.cov@figc.it](mailto:sezionemedica.cov@figc.it)), allegando l'attestazione di riconoscimento

della condizione di disabilità (certificato di invalidità e/o L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica. Per la natura stessa dello specifico ruolo e per l'organizzazione del Corso stesso non saranno esaminate disabilità di tipo sensoriale o intellettivo;

- d) calciatori che abbiano partecipato a una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A;
  - e) gli allenatori non abilitati delle società promosse dalla Terza alla Seconda Categoria se confermati dalle stesse società;
  - f) gli allenatori non abilitati delle società promosse in Eccellenza o Promozione femminile se confermati dalle stesse società;
  - g) allievi che provengono da Corsi precedenti non completati per aver svolto assenze superiori alle 13 ore e inferiori alle 40;
  - h) allievi con cittadinanza estera presentati alla FIGC dalla Federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere che siano stati abilitati Allenatori Licenza D saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico. Sarà verificata tramite colloquio la **conoscenza della lingua italiana**.
9. La domanda di ammissione dovrà essere compilata sul sito [www.mycorsi.it](http://www.mycorsi.it) entro il **15/04/2025**. **Non saranno accettate le domande pervenute oltre il termine di scadenza**. I partecipanti al Corso non potranno frequentare, nello stesso periodo, un altro Corso organizzato dal Settore Tecnico.
10. L'esame dei requisiti, la valutazione dei titoli, l'eventuale verifica della validità formale delle relative dichiarazioni, gli scrutini e la formazione della graduatoria finale sono demandati all'apposita Commissione composta da:
- a) il Presidente del Comitato Regionale della LND o un suo delegato;
  - b) un delegato del Settore Tecnico della FIGC;
  - c) il Presidente dell'AIAC o un suo delegato.
11. La graduatoria completa degli allievi sarà pubblicata sul sito [www.mycorsi.it](http://www.mycorsi.it). Eventuali contestazioni andranno inoltrate per e-mail a [vecalcio.corsitecnici@lnd.it](mailto:vecalcio.corsitecnici@lnd.it) entro e non oltre tre giorni dalla data della pubblicazione.
12. **Per ogni informazione inerente alle graduatorie e agli aspetti logistici e organizzativi del Corso contattare l'ufficio del Comitato Regionale LND all'indirizzo e-mail [vecalcio.corsitecnici@lnd.it](mailto:vecalcio.corsitecnici@lnd.it) .**
13. Il programma delle lezioni, che potrà prevedere trasferte di studio, sarà comunicato per tempo agli ammessi al Corso che si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico.
14. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati secondo l'ordine di graduatoria. La rinuncia dovrà essere comunicata attraverso il proprio profilo sul sito [www.mycorsi.it](http://www.mycorsi.it).
15. I partecipanti al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di **662,00 €**, comprensiva della quota di immissione nei ruoli pari a 30,00 €.

16. Il Corso per l'abilitazione a Licenza D si concluderà con un **esame finale**. Per il conseguimento della Licenza sarà necessario acquisire la sufficienza in tutte le materie d'esame. In caso di insufficienza in una o due materie, la Commissione composta dai docenti di tutte le materie d'esame potrà decidere di far sostenere un esame di riparazione in alternativa alla bocciatura.
17. **L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso.** Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal Codice di Giustizia Sportiva e la **revoca dell'eventuale abilitazione conseguita**. Saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni o comunque superiore a tre mesi.

Publicato in Firenze, 11/03/2025

Il Segretario  
*Paolo Piani*

Il Presidente  
*Demetrio Albertini*

# ALLEGATO A

La graduatoria A sarà stilata sulla base dei seguenti requisiti:

- a) attività di calciatore/calciatrice;
- b) attività di allenatore/allenatrice;
- c) attività di arbitro;
- d) qualifiche;
- e) titoli di studio.

## a) ATTIVITÀ DI CALCIATORE / CALCIATRICE

*Il punteggio, calcolato per stagione sportiva, verrà assegnato solo con una presenza in almeno una gara di campionato (autocertificata). Nel caso in cui il calciatore abbia militato in più di una società nel corso della stessa stagione, i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore.*

*L'attività presso Federazione estera sarà valutata dalla Commissione.*

<b>pt.</b>	
<b>4.00</b>	· Serie A
<b>3.00</b>	· Serie B
<b>2.50</b>	· Serie C / Lega Pro / I Divisione
<b>2.00</b>	· Serie C2 / II Divisione · Primavera / Primavera 1 / Primavera 2
<b>1.50</b>	· Serie A femminile · Serie D / Interregionale / CND
<b>1.00</b>	· Primavera 3 / Primavera 4 / Berretti · Eccellenza
<b>0.70</b>	· Promozione · Serie A2 femminile / B femminile
<b>0.50</b>	· Prima Categoria · Serie C femminile
<b>0.30</b>	· Seconda Categoria · Serie C femminile
<b>0.20</b>	· Eccellenza / Promozione femminile
<b>0.10</b>	· Terza Categoria
<b>Per ogni gara Ufficiale Internazionale disputata in:</b>	
<b>0.50</b>	· Nazionale A
<b>0.30</b>	· Nazionale U23 / Nazionale U21 / Nazionale Olimpica / Nazionale A femminile
<b>0.20</b>	· Nazionali Giovanili maschili e femminili · Rappresentativa di Serie A / Serie B / Serie C / Serie D · Nazionale U23 femminile

## b) ATTIVITÀ DI ALLENATORE / ALLENATRICE

Il punteggio relativo all'attività svolta in ciascuna stagione sportiva sarà attribuito solo in caso di tesseramento e, negli specifici casi di deroga/autorizzazione, previa presentazione della relativa documentazione.

<b>pt.</b>	
<b>3.00</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Allenatore in Prima squadra giovanile Serie A</li></ul>
<b>2.50</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Allenatore in Prima squadra giovanile Serie B</li><li>· Responsabile Prima squadra I categoria</li></ul>
<b>2.00</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Allenatore in Prima squadra giovanile Serie C/Lega Pro/I-II div.</li><li>· Allenatore in Seconda squadra giovanile Serie A</li><li>· Responsabile Prima squadra II categoria</li></ul>
<b>1.50</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Allenatore in Prima Juniores Nazionale U19</li><li>· Allenatore in Seconda squadra giovanile Serie B</li><li>· Responsabile Prima squadra III categoria</li><li>· Responsabile Rappresentative Giovanili Regionali LND/SGS</li></ul>
<b>1.00</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Allenatore in Prima Juniores Regionale/Provinciale U19</li><li>· Allenatore in Prima squadra giovanile Serie D/Interregionale/CND</li><li>· Allenatore in Seconda squadra giovanile Serie C/Lega Pro/I-II div.</li><li>· Responsabile Rappresentativa giovanile Provinciali LND/SGS</li><li>· Collaboratore Settore giovanile Serie A</li></ul>
<b>0.80</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Allenatore in Prima squadra giovanile LND/SGS</li><li>· Allenatore in Seconda Juniores nazionale U19</li><li>· Collaboratore settore giovanile Serie B</li><li>· Responsabile Prima squadra Serie C femminile (con deroga)</li></ul>
<b>0.70</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Allenatore in Seconda Juniores Regionale/Provinciale U19</li><li>· Allenatore in Seconda squadra giov. Serie D/Interregionale/CND</li><li>· Allenatore in Seconda I, II, III categoria</li><li>· Collaboratore settore giovanile Serie C/Lega Pro/ I-II div.</li><li>· Responsabile Prima squadra Serie D femminile</li></ul>
<b>0.60</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Collaboratore settore giovanile Serie D/Interregionale/CND</li><li>· Allenatore in Seconda squadra giovanile LND/SGS</li><li>· Responsabile Prima squadra Eccellenza/Promozione femminile</li></ul>
<b>0.40</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· Collaboratore settore giovanile società LND/SGS</li><li>· Collaboratore I, II, III categoria</li></ul>

## ATTIVITÀ DI ARBITRO

Riconosciuta solo con certificazione AIA per attività di almeno tre anni.

<b>pt.</b>	
<b>1.00</b>	· Arbitraggio

### c) QUALIFICHE

Le qualifiche saranno riconosciute solo se il tecnico risulta iscritto nel Ruolo degli Attivi (art. 18, comma 2, del Regolamento del Settore Tecnico).

<b>pt.</b>		<b>vedi nota</b>
<b>5.00</b>	· UEFA C	
<b>5.00</b>	· Dilettante	
<b>2.00</b>	· <b>Osservatore calcistico / Match Analyst</b> (per i Corsi svolti presso il Settore Tecnico)	
<b>2.00</b>	· <b>Corso CONI-FIGC di “Informazione per Istruttori non qualificati”</b> (dalla stagione 2002/03) l’attribuzione del relativo punteggio è subordinata alla presentazione di copia dell’attestato	*
<b>1.00</b>	· <b>Corso CONI-FIGC di “Informazione per Istruttori non qualificati”</b> (dalla stagione 1999/00 alla stagione 2001/02) l’attribuzione del relativo punteggio è subordinata alla presentazione di copia dell’attestato	
<b>4.00</b>	· <b>Istruttore di Giovani Calciatori</b> (abilitati fino alla stagione 1997/98)	**
<b>2.50</b>	· <b>Istruttore di Calcio</b> (stagione 2014/15)	
<b>1.50</b>	· <b>Calcio a Cinque – Licenza A</b>	***
<b>1.00</b>	· <b>Calcio a Cinque / UEFA Futsal B</b>	
<b>3.00</b>	· <b>Preparatore Atletico</b>	****
<b>1.00</b>	· <b>Preparatore Atletico Settore Giovanile</b>	
<b>2.00</b>	· <b>UEFA GK A / Portieri</b>	*****
<b>1.00</b>	· <b>UEFA GK B</b>	
<b>0.50</b>	· <b>Portieri Dilettanti e di Settore Giovanile</b>	
<b>0.50</b>	· <b>Allenatore dei Portieri Calcio a Cinque</b>	
<b>0.50</b>	· <b>Paralimpico e Beach Soccer – Licenza A / Licenza B</b>	

Nota: i punteggi con lo stesso numero di asterischi non sono cumulabili tra loro.

## d) TITOLI DI STUDIO

Per i titoli acquisiti all'estero allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR). **Il punteggio sarà assegnato solo in presenza del Diploma o certificato di Laurea che dovrà essere caricato sul portale [www.mycorsi.it](http://www.mycorsi.it).**

<b>pt.</b>	
<b>7.00</b>	· Lauree magistrali in: · Scienze Motorie · Materie Psicopedagogiche
<b>6.00</b>	· Laurea triennale in Scienze Motorie (indirizzo calcio)
<b>5.00</b>	· Lauree triennali in: · Scienze Motorie · Materie Psicopedagogiche
<b>5.00</b>	· Diploma ISEF
<b>4.00</b>	· Laurea magistrale (altre Facoltà)
<b>3.00</b>	· Laurea triennale (altre Facoltà)
<b>1.00</b>	· Diploma di scuola media superiore

*Nota: sono cumulabili le lauree di Facoltà diverse.*



## **INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REG. UE n. 2016/679**

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Reg. UE n. 2016/679 (nel prosieguo “Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati” o “RGPD”), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo “FIGC”), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell’attività svolta nell’ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente “i Dati”), la informiamo di quanto segue.

1. **Finalità del trattamento** - FIGC tratta i dati personali degli interessati ai fini della partecipazione degli stessi ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico e per le finalità necessarie a svolgere le attività sue proprie, per le quali si rinvia alle altre specifiche informative, e, quindi, per perseguire i legittimi interessi derivanti dal suo ruolo di istituzione di riferimento per l’organizzazione e l’amministrazione del giuoco del calcio in Italia, nonché della sua promozione. Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all’espletamento da parte della FIGC dei compiti istituzionali ad essa demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti all’organizzazione e alla gestione dell’attività calcistica in Italia (cc. dd. “Carte Federali”), norme che l’interessato dichiara di conoscere. FIGC tratta i dati personali anche per adempiere ad obblighi di legge e per svolgere attività di interesse pubblico.
2. **Modalità del trattamento** - FIGC raccoglie e tratta i dati personali spontaneamente comunicati, all’atto del tesseramento o della richiesta di partecipazione ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico, direttamente dagli interessati o per loro conto da parte di genitori, agenti, società o leghe, nonché qualsiasi altro dato o informazione comunicati dagli interessati successivamente. Il trattamento può essere svolto sia con mezzi manuali che con l’ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati ed è previsto che il titolare si avvalga di soggetti terzi, nominati responsabili del trattamento ai sensi della normativa applicabile.
3. **Natura del conferimento dei Dati** - Il conferimento dei Dati è strettamente necessario per il perseguimento delle finalità descritte al punto 1 e ha ad oggetto un trattamento necessario sia per dare seguito ad una richiesta dell’interessato finalizzata ad instaurare un rapporto con FIGC sia per il perseguimento dei legittimi interessi istituzionali e statuari della Federazione. Questo significa che FIGC potrà porre in essere operazioni di trattamento anche senza il consenso esplicito dell’interessato, purché per motivi attinenti alle finalità indicate.
4. **Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere** - Il mancato conferimento dei Dati renderà impossibile per l’interessato la partecipazione ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico.
5. **Comunicazione dei Dati** - I Dati potranno essere conosciuti dagli addetti al Settore Tecnico di FIGC. I Dati potranno essere condivisi, per il perseguimento delle finalità descritte, tra i competenti uffici della Federazione (inclusi quelli delle sue componenti) e anche con diversi soggetti terzi all’uopo nominati responsabili del trattamento, siano essi fornitori di beni o servizi o partner commerciali della Federazione. I Dati potranno dover essere comunicati alle società sportive, sia per motivi di tesseramento che di disciplina, alle leghe, alle sezioni, agli organizzatori delle gare, al CONI, come anche ad enti internazionali come altre federazioni, UEFA, FIFA, CIO, WADA. Tutti questi soggetti tratteranno i dati personali ricevuti quali titolari di autonomi trattamenti. I Dati saranno comunicati agli organi di giustizia sportiva, nazionale e internazionale. Inoltre si ricorda che FIGC è tenuta a comunicare i dati personali trattati alle autorità, quando è così richiesto ai sensi di legge.
6. **Diffusione dei Dati** - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1 a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall’art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC, e/o per l’adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell’esercizio del diritto di cronaca.
7. **Trasferimento dei Dati all’estero** - Nel caso in cui i dati personali debbano essere trasferiti al di fuori dello Spazio Economico Europeo (SEE), se non è stato raccolto un preventivo ed esplicito consenso dell’interessato, FIGC assicura che l’eventuale trasferimento avverrà in virtù di clausole contrattuali standard ovvero di norme vincolanti d’impresa o di un idoneo codice di condotta. I riferimenti del meccanismo applicabile al caso specifico saranno comunicati in risposta ad eventuali richieste. Le comunicazioni dei dati personali a UEFA e FIFA avvengono sulla base di una decisione di adeguatezza della Commissione dell’Unione Europea.
8. **Diritti dell’interessato** - Ciascun interessato ha il diritto di richiedere a FIGC di accedere ai propri dati personali, di rettificarli, cancellarli o limitarne il trattamento se ne ricorrono i presupposti. Per contattare il titolare del trattamento è possibile inviare un’email all’indirizzo [privacy@figc.it](mailto:privacy@figc.it).  
Inoltre, a norma del RGPD, FIGC ha designato un responsabile della protezione dei dati. che può essere contattato:

via email all’indirizzo [protezionedati@figc.it](mailto:protezionedati@figc.it)

o inviando una raccomandata A/R a:

Responsabile della protezione dei dati  
c/o Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Via Gregorio Allegri n. 14  
00198 – Roma

Qualora lo desiderasse, ciascun interessato ha anche il diritto di proporre reclamo a un’autorità di controllo; quella italiana è contattabile all’indirizzo [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it).

L’informativa completa e quelle relative ad eventuali altri trattamenti sono consultabili nella sezione “privacy” del sito Internet della FIGC, all’indirizzo [www.figc.it/privacy/](http://www.figc.it/privacy/) dove saranno resi disponibili anche eventuali aggiornamenti.